



# Der Amtsbote

## Am Peenestrom



Jahrgang 16/Nummer 08

Freitag, den 21. August 2020

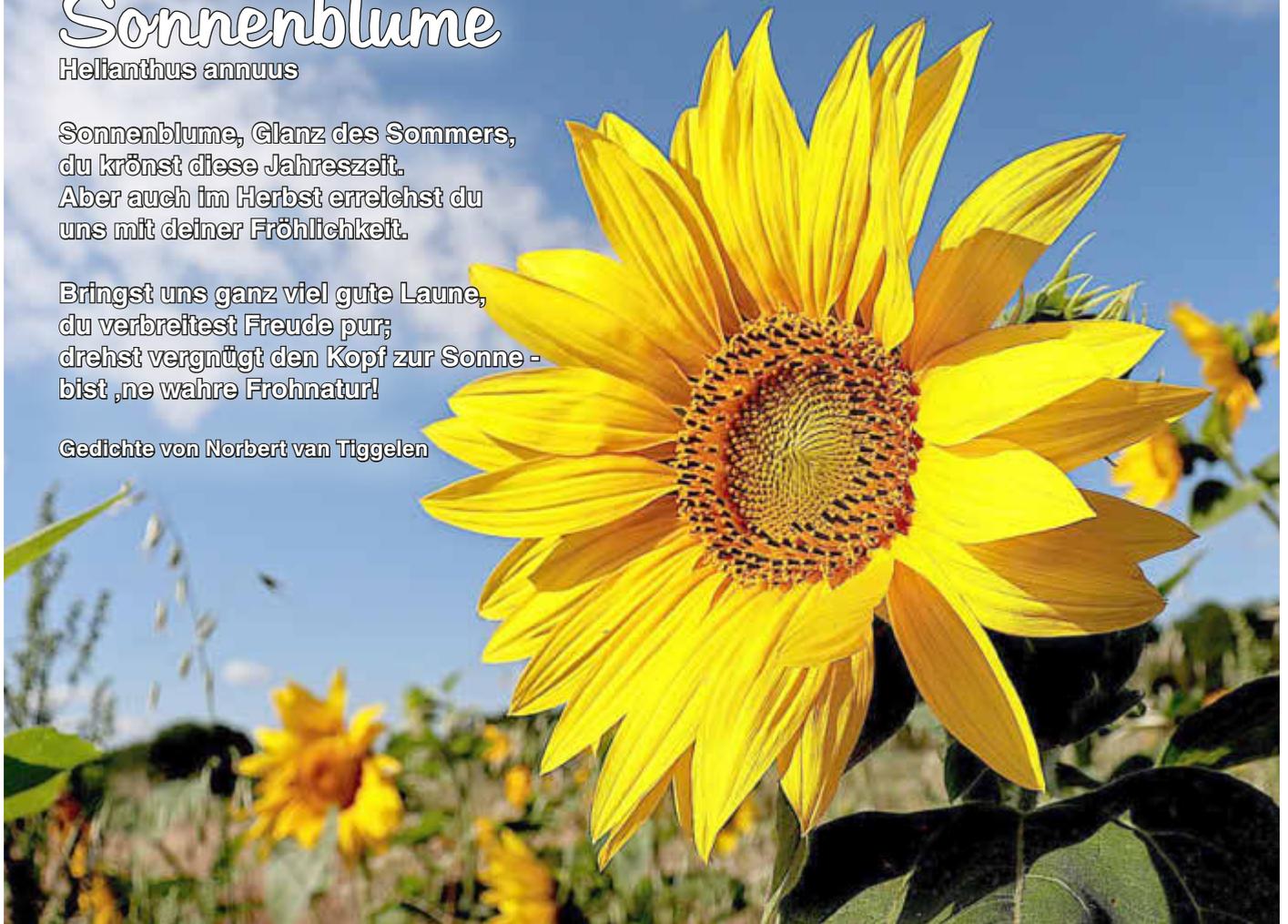
## Sonnenblume

*Helianthus annuus*

Sonnenblume, Glanz des Sommers,  
du krönst diese Jahreszeit.  
Aber auch im Herbst erreichst du  
uns mit deiner Fröhlichkeit.

Bringst uns ganz viel gute Laune,  
du verbreitest Freude pur;  
drehst vergnügt den Kopf zur Sonne -  
bist „ne wahre Frohnatur!“

Gedichte von Norbert van Tiggelen



[www.wolgast.de](http://www.wolgast.de) • [www.amt-am-peenestrom.de](http://www.amt-am-peenestrom.de)

### Amtliche Bekanntmachungen des Amtes Am Peenestrom und der Gemeinden

Lassan (mit Klein Jasedow, Papendorf, Pulow und Waschow) • Sauzin (mit Ziemitz)

Buggenhagen (mit Jamitzow, Klotzow und Wangelkow) • Krummin (mit Neeberg)

Wolgast (mit Buddenhagen, Hohendorf, Pritzier, Schalense und Zarnitz)

Zemitz (mit Bauer, Hohensee, Seckeritz und Wehrland)

Lütow (mit Neuendorf und Netzelkow)

## Aus dem Inhalt

### Aus der Verwaltung

- Sprechtag des Bürgerbeauftragten 2
- Richtige Entsorgung auf den Sammelplätzen 2
- Hier finden Sie Hilfe 3

### Amtliche Bekanntmachungen

- Gemeinde Sauzin: Aufstellung der 3. Ergänzung der Klarstellungssatzung mit Erweiterungen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Sauzin 3

### Stadt Lassan

- Müll an Sammelcontainern 3

### Vereine

- Förderverein St. Gertrud Wolgast e. V. - Kapelle St. Gertrud geöffnet 4
- Netzwerk „Regine Hildebrandt“ für Senioren - Termine 4
- Volkssolidarität Nordost e. V. - Spendensammlung 5
- Lassaner Schützen-Compagnie 1763 e. V. - Vereinsnachrichten 5

### Sonstiges

- Fischerdorftour im Angebot der Usedomer Bäderbahn 6

### Wir gratulieren

- den Jubilaren im Juli und August 7

## Aus der Verwaltung

### Der Bürgerbeauftragte kommt nach Wolgast

#### Anmeldungen für den Sprechtag sind jetzt möglich

Der Bürgerbeauftragte des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Matthias Crone, wird **am 30. September 2020** seinen nächsten Sprechtag in Wolgast durchführen. Er wird sich vor Ort den Fragen der Bürger\*innen stellen und Anregungen, Bitten und Beschwerden entgegennehmen. Um Wartezeiten zu vermeiden, bittet er um **telefonische Anmeldung** über sein Büro in Schwerin, Telefon 0385 5252709.

Der Sprechtag findet im Kornspeicher, Burgstraße 6 a, statt. Der Bürgerbeauftragte kann helfen, wenn es Probleme mit der öffentlichen Verwaltung im Land gibt und Rechte der Bürger verletzt wurden oder zu wahren sind. Er und seine Mitarbeiter beraten und unterstützen auch in sozialen Angelegenheiten. Im persönlichen Gespräch beim Sprechtag lassen sich Anliegen oft leichter und besser darlegen. Der Bürgerbeauftragte prüft dann, unterstützt von den Fachleuten seines Teams, ob und wie Unterstützung und Hilfe gegeben werden können. Hilfreich ist es, wenn Unterlagen - wie Bescheide und Schriftwechsel mit den Behörden - zum Termin mitgebracht werden. Der Bürgerbeauftragte ist vom Landtag Mecklenburg-Vorpommern gewählt und in der Ausübung seines Amtes unabhängig. Nicht tätig werden darf er in privatrechtlichen Angelegenheiten, wenn ein Gerichtsverfahren anhängig ist oder die Überprüfung einer gerichtlichen Entscheidung begehrt wird.

Der Bürgerbeauftragte Matthias Crone, ausgebildeter Jurist, ist seit dem 1. März 2012 im Amt und führt regelmäßig Sprechtage im ganzen Land durch.

#### Kontakt:

Schloßstraße 8, 19053 Schwerin  
 Telefon: +49 385 525-2709, Telefax: +49 385 525-2744  
 E-Mail: post@buergerbeauftragter-mv.de  
 Internet: www.buergerbeauftragter-mv.de

## Richtige Entsorgung auf den Sammelplätzen in den Städten und Gemeinden

Die Entsorgungssammelplätze werden durch den Landkreis als öffentlich-rechtlichem Entsorgungsträger eingerichtet und unterhalten. Hier können die Bürger ihre **Papier- und Glasabfälle** den Vorgaben entsprechend entsorgen.

Weiterhin sind oftmals Altkleidercontainer von verschiedenen Betreibern aufgestellt, in der Regel für **Altkleider und Schuhe**. Für **andere Abfälle** wie Restmüll, Kunststoffe, Sperrmüll, Schadstoffe, Elektromüll und anderes mehr gibt es auch andere Entsorgungssysteme, die jeder Bürger nutzen kann und soll.

Zugegeben - es bedarf manchmal einiger Überlegung und Planung, auch etwas mehr Mühe und Zeit um z. B. auf die zwei Schadstoffmobil-Termine im Jahr zu warten, sich einen Sperrmülltermin zu organisieren oder die anderen Abfallarten gleich zum Wertstoffhof zu bringen.

Leider ist diese Achtsamkeit nicht jedem gegeben und so wird acht- und verantwortungslos einfach der bequemere Weg genutzt und **anderer Abfall** einfach zu den Sammelbehältern für Altpapier, Altglas und Altkleider gestellt ...

Solches Tun ist jedoch äußerst kontraproduktiv hinsichtlich der Umsetzung der Abfallkreislaufwirtschaft und - **vor allen Dingen** - hinsichtlich eines Stadtbildes, mit dem wir uns alle wohlfühlen wollen.

Auch die Außenwirkung auf Besucher und Gäste ist äußerst negativ, wenn die Straßen permanent aussehen wie Müllhalden (umher fliegender Abfall tut ein Übriges).

Das Bemühen um eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung innerhalb unseres Lebensraumes mit einem sauberen Umfeld sollte jedem Bürger am Herzen liegen.

Die Achtlosigkeit im Umgang mit Abfällen stellt im Übrigen nach den gesetzlichen Regelungen eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden.

Hinzu kommt ein enormer zusätzlicher personeller und finanzieller Aufwand für die Nachsorge der Plätze. Dieser Aufwand schlägt sich letztlich auf die Gebühren nieder, die sich in unseren Portmonees bemerkbar machen.

Für ein gepflegtes Stadtbild appellieren wir an alle Bürger, künftig verstärkt auf die Sauberkeit und Ordnung zu achten. Sollten die Sammelbehälter bereits voll sein, bitten wir Sie, umliegende Sammelstellen oder die Wertstoffhöfe des Landkreises zu benutzen. Stellen Sie nichts neben die Container.

Wenn Sie eine illegale Ablagerung von Abfällen beobachten, scheuen Sie sich nicht, diese zu melden.

Notieren Sie sich so viele Fakten wie möglich, dann ist die Chance groß, einen Übeltäter auch zu überführen. **Müllablagerungen jeglicher Form sind kein Kavaliersdelikt.**

In solchen Fällen informieren Sie bitte das Ordnungsamt (03836 251149), die Polizei (03836 2520), die Ver- und Entsorgungsgesellschaft des Landkreises in Karlsburg (038355 69521-24) oder die Untere Abfallbehörde des Landkreises (03834 87603233).



Sammelplatz Makarenkostraße gegenüber Haus Nr. 19 in Wolgast

**Die nächste Ausgabe  
erscheint 18. September 2020.**

**Hier finden Sie Hilfe**



**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung der Gemeinde Sauzin  
über die Aufstellung der 3. Ergänzung  
der Klarstellungssatzung mit Erweiterungen für den  
im Zusammenhang bebauten Ortsteil Sauzin**

Die Gemeindevertretung Sauzin beschloss in der Sitzung am 07.07.2020 mit Beschluss Nr. 06-B 2020-031 die Aufstellung der 3. Ergänzung der Klarstellungssatzung mit Erweiterungen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil des Dorfes Sauzin. Das Ergänzungsgebiet befindet sich nördlich der Straße Hasenwinkel und südlich der Wolgaster Straße und umfasst eine Teilfläche des Flurstückes 159/3 der Flur 1, Gemarkung Sauzin in der Größe von ca. 800 m<sup>2</sup>. Die Lage des Ergänzungsgebietes ist im beigefügten Übersichtsplan dargestellt. Ziel der Aufstellung der 3. Änderung der Klarstellungssatzung ist die Schaffung der planerischen Voraussetzungen für die Errichtung eines Wohngebäudes in der Ergänzungsfläche. Vorhaben, die die Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach sich ziehen, sind nicht geplant. Ein Umweltbericht gemäß § 2 ff. BauGB ist daher nicht erforderlich. Durch die Planergänzung können keine Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung der Erhaltungsziele und Schutzzwecke der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (z. B. FFH-Gebiete) und der Europäischen Vogelschutzgebiete im Sinne des Bundesnaturschutzgesetzes begründet werden.

Die Planung wird außerhalb des Landschaftsschutzgebietes „Insel Usedom mit Festlandgüter umgesetzt. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gemacht. Die ortsübliche Bekanntmachung des Beschlusses erfolgt durch Abdruck im Bekanntmachungsblatt „Der Amtsboten Am Peenestrom“ Ergänzend ist die Bekanntmachung im Internet über die Homepage des Amtes Am Peenestrom unter [www.wolgast.de](http://www.wolgast.de) unter dem Link ‚Bekanntmachungen‘ einzusehen. Sauzin, 10.07.2020



gez.  
Steinbiß  
Bürgermeister



**Aus den Städten und Gemeinden**

**Stadt Lassan**

**Müll an Sammelcontainern**

**Müllentsorgung an Sammelcontainern - so nicht!**

Sperrmüll und Restmüll hinter den Glas- und Papier-Containern - es ist schon ziemlich haarsträubend, was sich einige Mitbürger erlauben! Ein Aquarium, Geschirr, Kindersitze, Bilderrahmen, blaue Säcke mit Müll und dergleichen mehr - so geht es nicht! Jeder Haushalt hat die Möglichkeit, zwei Mal im Jahr Sperrmüll für die Abholung anzumelden. Für die regelmäßige Entsorgung gibt es die gelbe Tonne bzw. den gelben Sack für Verpackungen, die

blaue Tonne für Papier und die schwarze Tonne für den restlichen Abfall verpflichtend für jeden Haushalt.

Werte Mitbürger - halten wir in unseren Orten Ordnung und Sauberkeit, lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen. Wir möchten uns und unseren Gästen eine saubere Stadt Lassin bieten.

**Ihr Bürgermeister  
Fred Gransow**




---



---

## Vereine

---



---

### Kapelle St. Gertrud geöffnet

#### 600 Jahre erstrahlen in neuem Glanz

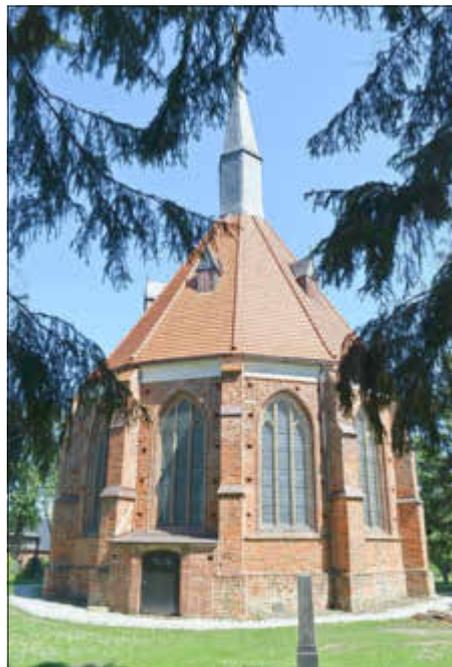
Die Gertrudenkapelle - Kleinod der Backsteingotik - öffnet nach ihrer aufwendigen Sanierung wieder regelmäßig für Besucherinnen und Besucher. Als ehemalige Herbergskapelle wurde sie einst errichtet, um all denjenigen Unterkunft zu bieten, die es nicht rechtzeitig vor Schließung der Stadttore nach Wolgast schafften. Sie ist eine von ursprünglich 32 Gertrudenkapellen in Pommern, von denen allerdings ein Großteil nach der Reformation und durch die zahlreichen Kriege zerstört wurde. Heute ist die Gertrudenkapelle Wolgast die einzige noch erhaltene zwölfeckige Kapelle und man sagt ihr nach, vor allem dank des beeindruckenden Sterngewölbes, die Schönste ihrer Art zu sein.

Der Förderverein St. Gertrud Wolgast e. V. kümmert sich durch ehrenamtliches Engagement und finanzielle Unterstützung seit Jahren um den Erhalt des Gebäudes und öffnet die Kapelle für alle interessierten Gäste an zwei Tagen in der Woche.

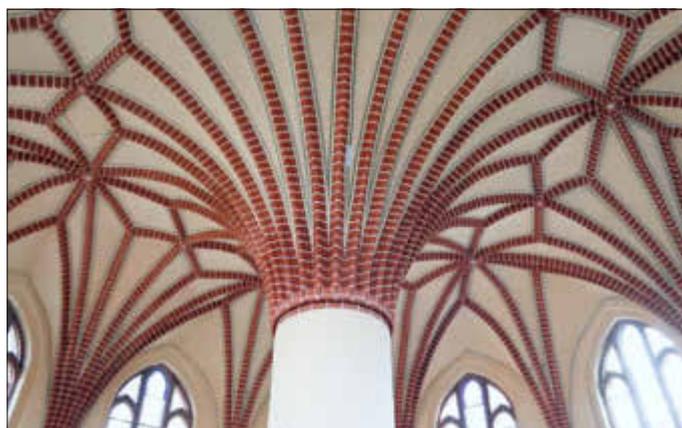
#### Öffnungszeiten:

montags und donnerstags

11:00 - 15:00 Uhr



*Die Kapelle St. Gertrud*



*Spätgotisches Sterngewölbe im Inneren*

*Fotos: Förderverein St. Gertrud Wolgast e. V.*

### Netzwerk „Regine Hildebrandt“ für Senioren und Behinderte Wolgast

#### Termine im August/September

Bitte bei allen Terminen eine Mund-Nase-Bedeckung parat haben!

28. August, Fahrt mit der Personenschiffahrt Wolgast, Hafen - Richtung Peenemünde (2 Stunden), **Abfahrt 14:00 Uhr**, Preis 13 Euro

9. September, Tagesfahrt nach Polen/Insel Wollin (ausgebucht), **Abfahrt von Wolgast:**

8:00 Uhr	Ehrenmal Bahnhofstraße
8:05 Uhr	Schwesternheim
8:10 Uhr	Hufelandstraße
8:15 Uhr	Aldi

im Auftrag

**U. Gallmeister**

## Volkssolidarität Nordost e. V.

### Die Mitglieder der Volkssolidarität gehen für Kinder und Senioren auf Spendensammlung

Vom 08. August bis 13. September 2020 sind in unserer Region über 500 ehrenamtliche Helfer der Volkssolidarität NORDOST e. V. unterwegs und sammeln im Rahmen der alljährlichen Listensammlung Spenden für generationsübergreifende Hilfen. Bereits im letzten Jahr konnte der gemeinnützige Verein auf ein stattliches Sammelergebnis von über 60.000 Euro zurück blicken. Dabei verbleibt kein Cent bei der Volkssolidarität NORDOST e. V., die mit den Geldern benachteiligte Kinder, Jugendliche und ältere Menschen in unserer Region unterstützt. Das Geld wird jedes Jahr für gemeinsame Sportaktivitäten, sozial-kulturelle Interessen, aber auch für die Ortsgruppenarbeit, Weihnachtsveranstaltungen in den Städten und Gemeinden sowie für Krankenbesuche zum Jahresende verwendet. Allein aus den Spenden des letzten Jahres konnten die Beiträge für Sport- und Kulturvereine für über 90 Kinder und Jugendliche übernommen werden, wodurch die Volkssolidarität NORDOST e. V. ganz unbürokratisch den Menschen in unserer Region hilft und auch andere Vereine unterstützt. Da jeder Cent zählt, freuen sich die Ehrenamtler schon über kleinste Beiträge, um diese dann direkt den benachteiligten Kindern, Jugendlichen und Senioren zur Verfügung zu stellen. Lohn für Sammler und Spender sind immer wieder bewegende Briefe von Kindern, die mit viel Stolz Fotos von ihren Hobbies an die Volkssolidarität schicken. Wie zum Beispiel die große Freude über eine neue Turnmatte für den Sportverein Turbine nachdem die alte Matte durch einen Einbruch in die Halle mutwillig zerstört und entwendet wurde (siehe Foto).



Beim Auspacken der Matte

Foto: VS Nordost e. V.

#### Hintergrundinformation:

Die vom Innenministerium genehmigte und vom Landesverband der Volkssolidarität organisierte Sammlung hat das Ziel, für die Seniorinnen und Senioren und natürlich ebenso für die Kinder und Jugendlichen unserer Region kulturelle, sportliche und gesellige Interessen umzusetzen und generationsübergreifende Hilfe zu aktivieren. Zehn Prozent der Spenden gehen dabei jeweils an den organisierenden Landesverband, neunzig Prozent hingegen gehen an Seniorinnen und Senioren sowie Kinder und Jugendliche aus unserer Region.

#### Kontakt:

Volkssolidarität Nordost e.V., Heilige-Geist-Straße 2 in 17389 Anklam, Tel.: 03971 2905467 oder 03834 8532230, E-Mail: sebastian.schulze@volkssolidaritaet.de, Internet: www.vs-nordost.de / www.boddenhus.de www.vs-nordost.de

## Lassaner Schützen-Compagnie 1763 e. V.



### Aktuelles aus der Schützen-Compagnie

Am 25. Juli trafen sich die Lassaner Schützen zum Vereinspokal Trap, der von Theo von den Meij gestiftet wurde. Den Pokal holte sich Michael Gransow. Herzlichen Glückwunsch!



Michael Gransow mit Vereinspokal

Am 01. August kamen über 20 Trap-Schützen zum Peenepokal zusammen. Bei bestem Wetter wurden drei Runden á 15 Scheiben geschossen. Platz 1 mit 39 Treffern ging an Klaus Karteusch (SC Lassan), Platz 2 mit 36 Treffern an Marko Timm (SV Schönfeld) und Platz 3 mit 35 Treffern an Siegmund Hasenjäger (SV Anklam) nach Stechen. Die Plätze 4 und 5 belegten Hans Pinger (SG Gustkow) und Mario Müller (SV Schönfeld). Seit Mai ermittelten die Schützen der Lassaner SC bei fünf Wettkampfrunden ihren Meister. Am 08. August war es dann soweit. Vereinsmeister wurde Thomas Stahnke mit 525 Ringen, Platz 2 ging an Axel Hanneforth mit 523 Ringen vor Michael Bublitz mit 521 Ringen. Gewertet wurden die drei besten Runden. Allen Schützen möchten wir Dank sagen für die Teilnahme. Für die Vorbereitung und Durchführung ein Dankeschön an alle Verantwortlichen.

Termine: 29.08. Rosse-Gedenkpokal Trap, 12.08. KK, 19.09. Übungspokal Trap, Beginn aller Schieß-Wettkämpfe 09:00 Uhr.

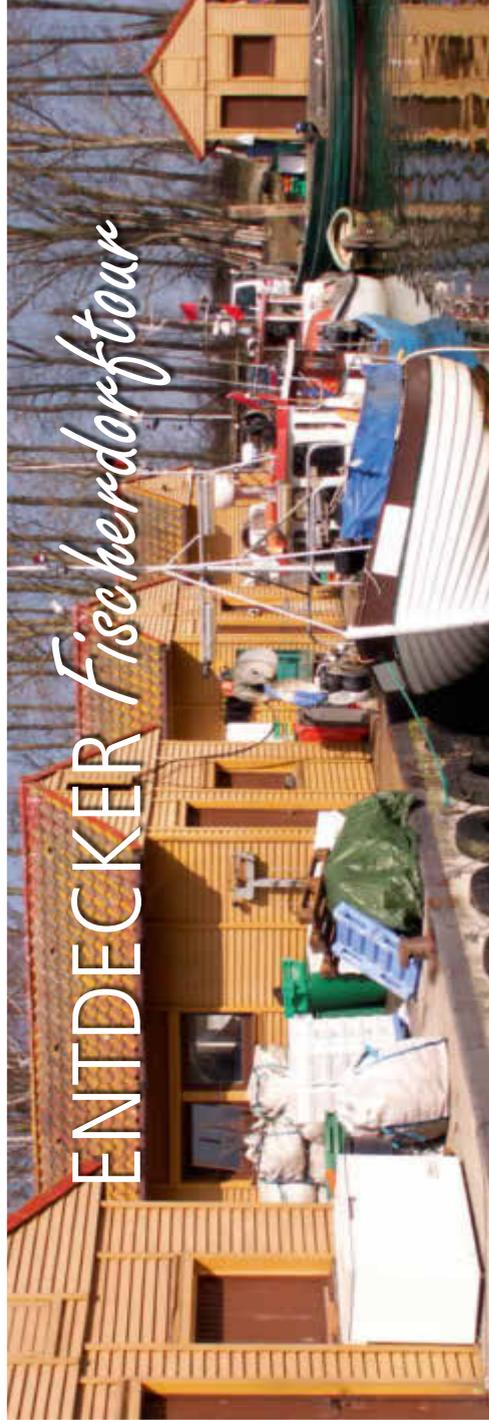
In eigener Sache: Plötzlich und unerwartet verstarb am 08. August unser langjähriges Mitglied Hans-Werner Schmidt. Wir werden Dich nicht vergessen.

### Die Mitglieder der Lassaner Schützen-Compagnie



Trap-Schützen beim Peenepokal

# Sonstiges



# ENTDECKER Fischerdorf-tour

© Foto: Fotolia / Kalle Koldberg

seine Macht nicht Kampflos abgeben. Als nun das Gotteshaus in Wusterhusen errichtet wurde, war es dem Teufel auf Rügen ein Dorn im Auge... Was dann geschah, erfahren Sie bei uns in Lubmin. Kommen Sie uns doch besuchen und erfahren Sie die sagenwobene Geschichte des Teufelsteins vor der Küste Lubmins.

### FREEST

Hier kann man fangfrisch Fisch kaufen, den Fischern bei der Arbeit zusehen oder sich in den benachbarten Restaurants mit Fischspezialitäten verwöhnen lassen.

### FREESTER HEIMAT-MUSEUM

Gäste des Heimatmuseums können eine Zeitreise in ein altertümliches Wohnzimmer und Küche, sowie ein Schlafzimmer und ein Schulzimmer machen.

### KRÖSLIN

Der Hafen Kröslin ist Anziehungspunkt für Tausende Touristen; wer Ruhe und Natur pur schätzt, findet sie.

### BALTIC SEA RESORT

Genießen Sie die herrliche Aussicht auf den Hafen. Lassen Sie sich mit Behandlungen für Körper, Geist und Seele im großzügigen Spa verwöhnen. Zum Ausklang eines erholenden Tages empfängt Sie das Restaurant „STEGHOUSE“ in seinem hochwertigen modernen Ambiente. Für den kleinen Hunger bietet die Tapasbar „Kantappa & vegetaria“ kleine Häppchen zu einem schönen Glas Wein.

© Foto: u. a. v. Insel Wolgast - Eisenzeiten, Eisenzeitung Wolgast/Insel; Foto: Wolgast, Baltic Sea Resort  
Anmerkungen vorbehalten!

**MUSEEN**  
Das Stadtmuseum zeigt die Entwicklung von Arbeit und Alltag. Im Runge-Haus, dem Geburtshaus des Malers und Romantikers Philipp Otto Runge, sehen Sie eine teils interaktive Ausstellung zu seinem Lebensweg.

### FAMILIENPARK WOLGAST

Erleben, Genießen, Entdecken. Die Tiere leben in natürlichen Gehegen, die auch teilweise begehbar sind. Eine Scooterbahn, ein Kinderkarussell, Spielplatz, Bistro, kommentierte Schaufütterungen, Tier-Quiz, Bollenwagen u.v.m. wird hier geboten.

### SEEBAD LUBMIN

Weite Strände, Kliffküsten sowie malerische Kiefernwälder bieten Natur pur. Safrige Wellen rollen an den breiten, fünf Kilometer langen Badestrand mit festem, feinkörnigem Sand. Das maritime Klima und die gesunde Seeluft garantieren Entspannung und Erholung.

### DER TEUFELSTEIN

In Norddeutschland gibt es viele große Steinbleibeis-Überbleibsel aus der Eiszeit. Die riesigen Findlinge werden im Volksmund als Hühner-, Riesen- oder Teufelsteine bezeichnet. Solch ein Stein liegt auch bei Lubmin. Welche Bewandnis hat es nun mit ihm? Vor langer, langer Zeit, als auch in unserem Gebiet die ersten Kirchen gebaut wurden, kam es zu heftigen Auseinandersetzungen. Der Teufel wollte

UBB-LINIE 274		Mo. - Fr.	
Fußnoten	272	272	272m
Lubmin, Seebad	07:27 S	09:27	17:27
Lubmin, Werksbahnhof	07:33 S	09:33	17:33
Spannowerhagen	07:39 S	09:39	17:39
Freest, Zehlpfatz	07:41 S	09:41	17:41
Freest, Häfen	07:42 S	09:42	17:42
Freest, Ausbau	07:44 S	09:44	17:44
Kröslin, Freester-Straße	07:46 S	09:46	17:46
Kröslin, Hafen	07:48 S	09:48	17:48
Kröslin, Kommune	07:49 S	09:49	17:49
Hollendorf	07:51 S	09:51	17:51
Karrin, Abzweig	07:54 S	09:54	17:54
Groß Ernsthof, Ausbau	07:55 S	09:55	17:55
Groß Ernsthof	07:57 S	09:57	17:57
Wolgast, Hagelbaumarkt	08:01	10:01	18:01
Wolgast, Tierpark	08:03	10:03	18:03
Wolgast, Hünengrab	08:04	10:04	18:04
Wolgast, Tannenkampweg	08:06	10:06	18:06
Wolgast, Greifswalder Straße	08:08	10:08	18:08
Wolgast, Altenheim	08:10	10:10	18:10
Wolgast, Hüfelandsstraße	08:12	10:12	18:12
Wolgast, Arbeitsamt	08:13	10:13	18:13
Wolgast, Arzthaus	08:14	10:14	18:14
Wolgast, Aldi	08:15	10:15	18:15
Wolgast, Schwesternheim	08:16	10:16	18:16
Wolgast, Bahnhofstraße	08:18	10:18	18:18
Wolgast, Pennerwerft	08:19	10:19	18:19
Wolgast, Bahnhof (UBB)	08:20	10:20	18:20

UBB-LINIE 274		Mo. - Fr.	
Fußnoten	272	272	272m
Wolgast, Bahnhof (UBB)	08:34	10:34	18:34
Wolgast, Schwesternheim	08:37	10:37	18:37
Wolgast, Aldi	08:38	10:38	18:38
Wolgast, Arzthaus	08:40	10:40	18:40
Wolgast, Hüfelandsstraße	08:42	10:42	18:42
Wolgast, Altenheim	08:44	10:44	18:44
Wolgast, Tannenkampweg	08:46	10:46	18:46
Wolgast, Hünengrab	08:48	10:48	18:48
Wolgast, Tierpark	08:50	10:50	18:50
Wolgast, Hagelbaumarkt	08:53	10:53	18:53
Groß Ernsthof	08:57	10:57	18:57
Groß Ernsthof, Ausbau	08:58	10:58	18:58
Karrin, Abzweig	08:59	10:59	18:59
Karrin	09:01	11:01	19:01
Hollendorf	09:03	11:03	19:03
Kröslin, Kommune	09:05	11:05	19:05
Kröslin, Hafen	09:06	11:06	19:06
Kröslin, Freester-Straße	09:08	11:08	19:08
Freest, Häfen	09:09	11:09	19:09
Freest, Zehlpfatz	09:11	11:11	19:11
Spannowerhagen	09:14	11:14	19:14
Lubmin, Werksbahnhof	09:19	11:19	19:19
Lubmin, Seebad	09:24	11:24	19:24

m - im Sommer (06.04. - 31.10.2020)  
272m - Anschluss an die Nordbäder-Tour in Richtung Trassenheide und Karibagen (Linie 272) am Wolgast, Bahnhof

### WOLGAST

Wolgast liegt zum größten Teil am Westufer des Peenestroms und ist über 2 Brücken mit der Insel Usedom verbunden. Deshalb nennt man diese Stadt auch „Das für Insel Usedom“.

### ST. PETRI KIRCHE

In der St. Petri Kirche sind die letzten Pommerherzöge begraben. Sie gehört zu den wichtigsten Zeugnissen der Backsteingotik im Ostseeraum und liegt im Mittelpunkt der Stadt.

Die Usedomer Bäderbahn (UBB) bietet eine Fischerdorf-tour, eine schöne Möglichkeit, die nähere Umgebung kennenzulernen.

Quelle: UBB

## Wir gratulieren

Allen Jubilaren  
der Monate Juli und August  
übermitteln wir  
herzliche Glückwünsche!

### In der Gemeinde Buggenhagen

im Juli

Marianne Klein

### In der Gemeinde Krummin

im Juli

Wolfgang Tabbert

### In der Gemeinde Lütow

im Juli

Peter Priemel

### In der Gemeinde Sauzin

im August

Erhard Franz

Erna Röhl

Kurt Schütz

Rainer Stadler

Karl-Heinz Tesmann

Herbert Voigt

### In der Gemeinde Zemitz

im Juli

Otto Magdanz

im August

Ernst Krüger

Karl Reimer

### In der Stadt Lissan

im Juli

Annemarie Klapper

Eckhard Koch

Gabriele Levien

Hannelore Schwarz

im August

Günter Zabel

### In der Stadt Wolgast

im Juli

Eberhard Borgwardt  
Hanna Braun  
Christine Burhan  
Hedda Delatowski  
Helmut Franz  
Wolfgang Frommholz  
Brigitte Genz  
Gerlinde Gerth  
Maria Gohlke  
Ella Goosmann  
Ursel Gruhlke  
Bernd-Heinz Gullnick  
Hans Harmel  
Klaus Herzmann  
Renate Hübner

Dr. Siegfried Jahn  
Reinhard Knappik  
Ilse Koczian  
Annemarie Kohr  
Erna Kolar  
Willi Kutzner  
Magda Löschke  
Lotte Marquardt  
Carola Mühlenbruch  
Eva Nitsch  
Walli Pesta  
Dieter Peters  
Horst Prüfer  
Ursula Przybylski  
Gerhard Richter  
Gerd Rieband  
Ursula Rosin  
Rüdiger Rostock  
Anna Sawrthal  
Dieter Schröder  
Dieter Uecker  
Ingrid Utech  
Valeri Vogel  
Harry Walter  
Helga Zühlke

im August

Wilhelm Berensmeier  
Hartmut Brecht  
Ilse Broose

Ingrid Burchardt  
Vladimir Danilov  
Elisabeth Darmer  
Hilde Flemming  
Peter Giese  
Doris Goerke  
Renate Gruhlke  
Gudrun Grüneberg  
Gunhild Haack  
Gisela Habeck  
Hans Hartmann  
Jürgen Hartmann  
Walter Hausmann  
Dietrich Heller  
Klaus-Dieter Henke  
Gerhard Karteusch  
Ute Kasch  
Rita Keizl  
Annamarie Krüger  
Karin Künnemann  
Vera Kutzner  
Wolfgang Mante  
Hans Hermann Meier  
Irmgard Mertins  
Emmi Müller  
Gertrud Müller  
Gudrun Nickel  
Ursula Paeder  
Jürgen Parohl

Wolfgang Pfuhl  
Horst Reinhardt  
Elvira Reinke  
Lidija Schleining  
Eckhard Schley  
Manfred Schley  
Anita Schmidt  
Edith Schröder  
Eva Seidel  
Marie-Luise Spiegel  
Irmtraud Stachowski  
Bärbel Stuedtemann  
Bärbel Tredup  
Dietrich Walther  
Eckhard Wangelin  
Irmgard Weda  
Manfred Wolgast